

雲坤信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
金錢牌各種暖壺
有新款暖壺多種，更精緻而實用。
中山銅鼓帽
各種扇子 實用的，美觀的。
一磅罐庄麥芽糖
各種夏天罐頭食品

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

常有
唐去頭冰霜大明蝦
祖國大龍蝦
合時海鮮俱全
最新到
去頭新馬友鹹魚
去頭吊大或鹹魚
去頭吊曹白鹹魚



永茂居老酒庄
WING MAU KUE
CHINESE DISTILLERY CO.
香港 天津

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史
藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不燒喉
貨質可靠

加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

龍岡親親

美洲龍岡親親總公所 在雲高
華埠舉行第四屆親親大會。於昨
月廿二日召開預備會議。選定大
主席團及各科職員如次。計主席團
劉根盛、關崇顯、張禮隆、趙超
常、趙錦雲、張喜洲、劉尊平、秘書
股張珍仲、張偉謙、劉錦民、趙志
先、趙汝扶、趙汝霖。以關若愚為
正秘書長。官自起草委員股關祝
。劉孔潘、張德謙、劉光祖。以張
星輝為股長。西文股關助世。劉重
平。劉吉康。趙興球。以劉光祖為
股長。提案審查股劉和樂。關偉勳
。張坤、趙錫齡。以關耀崇為審查
股長。糾儀關兆俊。劉傑如等云。

美洲龍岡親親總公所

懇親大會主席團補誌

雲高至德總堂。愛蓮總公所。
三德書社。以柯京倫周在彥暨夫
人。借其第四子日光。與媳周黃
娥來雲埠觀光。為盡地主之誼。於
本月廿八日午時。在至德禮堂
。聯合舉行歡迎茶會。出席昆仲。

至德愛蓮三德

歡譚周在彥

共為龍岡。首由主席蔡英輝。致歡
迎詞。隨請周在彥君演講。繼續演
講者。有周幹芬。吳照光。周秉
金。吳天賜等君。殿由周寶山君致
謝詞。並於會後。假座陶陶酒家。
設筵歡席。為之洗塵。賓主聯歡。
盛極一時云。

黃族三團體

歡宴黃仲安周在彥

黃江夏總堂。黃雲山總公所。
民恩閣書報社。聯同於昨廿七日
下午六時。假座龍門酒家設筵五席
。歡宴香港黃族宗親會理事黃仲
安夫婦。及其女筑筠小姐。暨柯京
倫周在彥君夫婦。及其子日光夫
婦。與宴者有鄭振衡。文甫夫人。
望俠夫人。漢魂。潮衍。生元。寄
生。義華。慎余。昭立。倫傳。景
仁。樹鄭。光韶。敬三。會賢。公
禮。振三。奕蘭。名洽。孔阜。春
生。大成等君。

柏文招租

三房間柏文出賃。有新煤汽爐。位
於三三〇喜市定街東。每月租銀六
十元。能立即遷入。鎖匙開三式八
號喜市定街東。
Toronto General Trusts
500 W. Pender St. MA. 5221

養豬園口出賣

本養豬園口。乃合伴經營。在
Cloverdale 區。并有零沽商號在
雲埠。欲知詳情。請到式七四號天
寅街查閱并洽商。

李奕康承受

美利堅餐館生意啟事
美利堅位於跑路街夾哥街角原為周
敦與李奕康合伴經營。今因周敦志
圖別業。願將名下股份。由李奕康
承受。定期九月一日下午兩點。在
店當眾交易。凡有與該號有華洋輕
轉未清者。仰祈依時理妥。一俟交
易之後。概與承受人無涉。特此聲
明。以免後論。

婦科及產科專

（時）上午十時至十二時
（間）下午一時至五時

電話 EM. 2618
住宅 BA. 1884

Dr. Madeline H. Chung
Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between
MAIN & KINGWAY
師醫英文黃蔣

馬文仲會計師事務所
各稅項報 會計審計
兼收舊欠 無不効驗
地址 九三市定街東四一〇號
410-103 East Hastings
VANCOUVER 4, B.C.

雜貨糖菓生意平賣

本舖位居 Rentrew 1660 號鄰近
住家數任生意日趨上進本人另有別
業無暇兼顧願照本出售我華友如有
意購此業者勿失却良機如欲移步可
隨時來觀察或由電話 HIA. 7080

利華貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久已吃香美洲之
味香國南洋萬里望補腎花生供市
（本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零售均歡迎）
香港馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒
熊掌禾雀酒 三鞭種子酒
祛風三蛇酒 參茸衛生酒
全鹿蛤蚧酒 周公百歲酒
斑豹烏脚酒 家製毛鷄酒
鹿巴菓狸酒 歸元杞菊酒
虎骨木瓜酒
以上各款藥酒飲後包君滿意有返老還童之功
如購一樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

昇日 銀業按揭
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
款歡迎詢問
總經理周育生啟
代理埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018

專營
「路些好」
WHOLESALE
請來幫襯
價目表印就
函索即寄
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
便知價平

店旅大花蓮 Lotus HOTEL
店旅滙老百 Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

音佳迷芳
看錄實活生星伶當可
彩喝過睇
揭破伶星團裏的大秘密
芳艷芬未結婚... 居然有人呼嫂嫂... 怪極
某華僑真大胆... 糾纏單戀芳艷芬... 醜極
芳艷芬嫁唔嫁... 芳艷芬難過似醉... 急極
某華僑寫芳容... 寄書聊慰單思苦... 痴極
芳艷芬四十歲... 情甘下嫁某華僑... 奇極
白雲仙也唔好... 亦有金山客追求... 甜極

樂觀圖書館
榜家萍小燕飛... 女人形具男人性... 猛極
紅線女馬師會... 婚變移情戀黃河... 樂極
梁醒波肥小丑... 有情近來無處愛... 愁極
羅瑞卿何非凡... 情情近來無處愛... 愁極
劉琦雙峰隆起... 玲瓏浮凸廿七寸... 妙極
金山伯十萬元... 娶戲班女做老婆... 喜極
★欲知內容詳情請即購閱
辛每冊壹元 芳艷芬秘史全集每本
壹元 如蒙同時買 伶星秘辛 及
芳艷芬秘史兩部合賣壹元五角
△益買家... 認真認明... 售發真怪
★芳艷芬各款相片廿四幅
代價相宜全套實售叁元
免費附送芳艷芬秘史一部
芳艷芬相片... 幅幅精美... 玲瓏浮凸...
影劇兩棲之平裝戲裝時裝裝裝裝裝男
裝女裝姿態生動... 風流嫵媚... 瀟灑朝
氣... 敢請愛美... 軍士速購

用同話電舖花信貞興
HARDEE IMPORTERS CO. LTD. 電話 Cherry 0947
2394 W. 4th Ave. 話 CEdar 5304
Vancouver, (9) B.C.